No 45. 1811

GAZETTE DE MIDDELBOURG,

Samedi 13 Avril.

MIDDELBURGSCHE COURANT,

Zaturdag 13 April.

ESPAGNE.

MADRID den 15 *mars*. L'Empecinado, poursuivi par la colonne du général Darmagnac, gouverneur de la province de Cuença, a effectué sa retraite jusqu'au village de Priego, y a pris position avec trois mille hommes, et a accepté le combat.

Les grenadiers et les voltigeurs du 75e régiment, sans être arrêtés par la difficulté du passage qu'offrait un pont en mauvais état, et défendu par 600 tirailleurs retranchés dans une position très-avantageuse, se sont élancés sur l'ennemi avec la plus grande ardeur. Leur exemple a été suivi par les chevaux-legers Westphaliens et par deux escadrons de cavalerie.

L'Empecinado croyant intimidé le petit nombre de troupes qui effectuaient le passage de la rivière, manœuvra contre elle avec toutes ses forces, mais rien ne pût arrêter ces braves. L'infanterie Française aborda l'ennemi, le mit en fuite et le poursuivit jusque dans les montagnes les plus escarpées. Plus de 150 insurgés sont restés sur le champ de bataille; on a fait un grand nombre de prisonniers. Les troupes qui ont concouru à cette expédition méritent les plus grands éloges; elles ont soutenu la réputation brillante qu'elles ont acquise dans tans de combats. Le capitaine des voltigeurs du 75e régiment, M. Fransureau, et le chef d'escadron des chevaux-légers Westphaliens, M. Pieffen, ont passé les premiers le pont de Priego sous le feu de l'ennemi.

ALLEMAGNE.

VIENNE le 26 *mars*. M. le comte de Wallis est autorisé par l'empereur à prononcer, en dernier ressort, sur tout ce qui tient au nouveau plan des finances. Le ministre prendra pour adjoints, dans les affaires importantes, les ministres qui en connaissent de son département. Les autorités inférieures ont ordre de s'adresser exclusivement au ministre pour les explications dont elles auraient besoin, et de se conformer à ses intentions.

Les billets d'échange et de banque sont à la hausse, et l'on espère qu'elle sera graduelle. Dans le premier moment les denrées et autres objets avaient augmenté de prix, mais cela n'a duré qu'un instant, on en est revenu aux anciens prix, et même ils baissent. M. Bruno Neuling, propriétaire d'une très belle manufacture de draps, a publié un avis qui porte que le nouveau système de finance le mettoit à même de baisser proportionnellement le prix de ses draps. En général les esprits paraissent rassurés sur les nouvelles mesures, et il est probable que nous sortirons enfin de l'embarras où nous nous trouvions depuis quelques années par notre papier monnaie. On s'attend encore à quelques réglemens de police qui doivent mettre fin à l'usure qui s'étoit introduite dans le négoce. Des gens de métier qui avaient prêté de l'argent en métal, taxaient leur faveur à un prix insensé, parce que le papier n'avait qu'une valeur arbitraire, on n'avait par trop de moyens répréhensibles; aujourd'hui la police s'occupe de cet objet. Le commissaire impérial près de la bourse a reçu des instructions fort sévères, et il les fera exécuter dans toute leur rigueur.

FRANKFORT le 29 *mars*. Sa Majesté l'Empereur vient de faire don de la somme de 500,000 francs, à l'égard de l'impôt que doit payer le commerce de cette ville.

Sa Majesté le Roi de Westphalie a accordé des lettres de grace à 42 militaires condamnés, à l'occasion de la naissance du Roi de Rome.

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS le 4 *Avril*. Un décret Impérial, en date du 3 Avril, contient les dispositions suivantes:

Tout fabricant de savon sera tenu d'apposer, sur chaque brique de savon sortant de sa fabrique, une marque déposée au tribunal de commerce et au secrétariat du conseil de prudhommes. Tout fabricant convaincu, par la décomposition, d'avoir fraudé dans la fabrication du savon par l'introduction d'une quantité surabondante d'eau ou de substances propres à en altérer la qualité, sera poursuivi, et son savon confisqué.

Le gouvernement vient d'accorder à la ville de Bruxelles une manufacture de tabacs; c'est un nouveau bienfait, pour les habitans, qui sera bien-

SPANJE.

MADRID den 15 *maart*. Empecinado, door de kolonnen van den generaal Darmagnac, gouverneur der provincie Cuença, vervolgt, bemerkstelligde zijn terugtogt tot aan het dorp Priego, alwaar hij met drie duizend man post vatte, en het gevecht aannam.

De grenadiers en voltigeurs van het 75ste regiment, zonder door de zwarigheden van den overtoet over een zeer slechte brug, verdedigd door 600 scherpschutters, in eene zeer voordeelige stelling verschanst, opgehouden te zijn, wierpen zich met het grootste vuur op den vijand. Hun voorbeeld werd door de Westfaalsche ligte ruiterij en door twee eskadrons kavallerie gevolgd.

Empecinado, gelooyende het klein aantal troepen, die den overtogt over de brug bewerkstelligd hadden, den moed te benemen, manœuvreerde met zijne geheele magt tegen dezelve; doch niets kon deze dapperen tegenhouden. De Fransche infanterie viel den vijand aan, sloeg hem op de vlugt en vervolgde hem tot in de ontoegankelijke gebergten. Meer dan 150 opstandelingen zijn op het slagveld gebleven; men heeft een groot aantal gevangenen gemaakt. De troepen, die tot deze onderneming hebben medegewerkt, verdienen den grootsten lof; zij hebben den schitterenden naam, die zij in zoo vele gevechten hebben verkregen, gehandhaafd. De kapitein der voltigeurs van het 75ste regiment, de heer Fransureau, en de eskadrons-overste der Westfaalsche ligte ruiterij, de heer Pieffen, zijn de eerste, die, onder het vuur des vijands, de brug van Priego overgetrokken zijn.

DUITSCHLAND.

WEENEN den 26 *maart*. De heer graaf van Wallis is door den keizer geautoriseerd om in het laatste resort uitspraak te doen, overal het geen tot het nieuwe plan van financien betrekking heeft. De minister zal in gewigtige zaken tot Ministers nemen de leden van zijn departement die hem zullen aanstaan. De lagere autoriteiten hebben bevel om zich uitsluitend aan den minister te vervoegen om de uitleggingen welke zij noodig zullen hebben, en om zich naar zijne inzigten te gedragen.

De wissel- en bankbiljetten zijn aan het rijzen en men hoopt dat dit vooruitgang zal gaan. In het eerste oogenblik waren de eetwaren en andere voorwerpen in prijs gestegen, maar dat heeft maar korten tijd geduurd, men is daarmede op de oude prijzen terug gekomen, en zelfs dalen zij. De heer Bruno Neuling, eigenaar van den zeer schoone lakenfabriek, heeft een bericht publiek gemaakt waarin hij zegt dat het nieuwe stelsel van financien hem instaat stelde om in evenredigheid den prijs zijner lakens te verminderen. In het algemeen schijnen de geesten gerust gesteld te zijn over de nieuwe maatregelen, en het is waarschijnelijk dat wij ons eindelijk uit de verlegenheid zullen redden waarin wij ons sedert eenige jaren door ons papieren geld bevonden. Men verwacht nog eenige reglementen van politie welke een einde moeten stellen aan den woeker welke zich onder de winkelier had ingevoerd. Autoriteiten, die de waardeven het metaal uit het pap hadden verloren, begroetten hun daggeld op eenen onzinnigen prijs, zoo lang het papier niet dan eene wisselende waardelijkheid had men geene genoegzame krachtige middelen, thans houdt zich de politie met dat onderwerp bezig. De keizerlijke commissaris bij de beurs heeft zeer strenge instructien ontvangen, en hij zal dezelve in alle hunne gestrengheid doen uitvoeren.

FRANKFORT den 29 *maart*. Zijne Majesteit de Keizer heeft eene vermindering gemaakt van 500,000 francs, ten opzigte van de belasting op de koophandel dezer stad betalen moet.

Zijne Majesteit de koning van Westfalen heeft, bij gelegenheid van de geboorte des konings van Rome, genade verleend aan 42 veroordeelde militairen.

FRANKRIJK.

PARIJS den 4 *April*. Een keizerlijk decreet van den 3den dezer, houdt de volgende bepalingen:

De fabrikeurs van zeep zullen gehouden zijn, op ieder der in hunne fabrijk bereide stukken zeep, een merk te stellen, hetwelk aan het gerechtshof van koophandel en ter secretarie van den raad der gemeenten zal overgelegd worden. Ieder fabrikeur, door de scheiding der zeep overtuigd zijnde, in het bereiden derzelve, door de inmenging van eene te groote hoeveelheid water of andere zelfstandigheden, gesukkeld om er de kwaliteit van te verminderen, bedrog gepleegd te hebben, zal zijne rechten vervolgd en zijne zeep verbeurd verklaard worden.

Het gouvernement heeft aan de stad Brussel eenen manufacturen van tabak toegestaan. Dit is eene nieuwe weldaad,

De jeune et vigoureux Cheval Anglois, nommé GROOM, âgé de 5 ans, sera exposé en vente publique, le Mercredi 17 Avril 1811, à 10 heures du matin, devant la Maison de Ville, à Middelbourg.

Die jeune et vigoureux Cheval Anglois, nommé GROOM, oud 5 jaren, zal op Woensdag den 17 April 1811, des voormiddags ten 10 uren, op het Stadhuis te Middelburg, openlijk verkogt worden.

Le Soussigné a l'honneur d'informer le Public, qu'il a établi un Magasin de Draps, Casimirs, Gilets, Pantalons, Bonnets de Police, Chapeaux, Cravates, Bas, Gants, Parapluies, Cannes, Chemises, Cols, Manchettes, Bretelles, Ceintures, Mouchoirs, Serviettes, Nappes, Draps de lit, Couvertures, Tapis, Rideaux, Toiles, Batistes, Linons, Mousselines, Indiennes, Percales, Rubans, Dentelles, Blondes, Fichus, Voiles, Bonnets, Coiffures, Robes, Schalls, Ombrelles, Corsets, Gazes, Crêpes, Satins, Velours, Soies, Fleurs, Plumes, Modes, Articles de Fantaisie, Bijoux, Montres, Orfévrerie, Quincaillerie, Porcelaine, Verrerie, Cristaux, Meubles, Glaces, Pendules, Lampes, Bougies, Chandelles, Huiles, Vinaigres, Moutarde, Sucre, Café, Thé, Cacao, Chocolat, Vanille, Epiceries, Liqueurs, Vins, Eaux-de-vie, Rhum, Arack, Genièvre, Bière, Tabac, Cigares, Pipes, Blanc, Rouge, Poudre, Pommade, Savon, Eponges, Peignes, Brosses, Cirage, Cuirs, Articles de Voyage, Articles de Bureau, Papeterie, Livres, Musique, Instrumens, Articles de Ménage, Articles de Cuisine, Articles de Jardinage, Articles de Pêche, Articles de Chasse, Articles de Pharmacie, Articles de Quincaillerie, Articles de Ferblanterie, Articles de Poterie, Articles de Verrerie, Articles de Cristaux, Articles de Porcelaine, Articles de Faïence, Articles de Terre, Articles de Bois, Articles de Fer, Articles de Cuivre, Articles de Laiton, Articles de Plomb, Articles de Zinc, Articles de Fonte, Articles de Tôle, Articles de Fil de fer, Articles de Fil de laiton, Articles de Fil de cuivre, Articles de Fil de plomb, Articles de Fil de zinc, Articles de Fil de fonte, Articles de Fil de

…rôt remarques dans cette ville, et c'est sur-tout pour la classe ouvriére, que cet établissement est du plus grand intérêt, puisqu'il occupera de 15 à 1800 personnes.

Cette manufacture sera placée dans l'ancien couvent des minimes.

PARIS le 5 *Avril.* S. M. le roi de Naples, parti de ses Etats à la premiere nouvelle qui lui a été transmise par le télégraphe de la naissance du Roi de Rome, est arrivé dans cette capitale avant-hier à 8 heures du soir.

Le comte Lauriston, ambassadeur de S. M. auprès de S. M. l'Empereur de Russie, a reçu aujourd'hui son audience de congé et est parti pour Pétersbourg.

…waar van de onberekenbare voordeelen zich welda… in die stad zullen doen ontwaren. Voo al is deze oprigting van het grootste belang voor de werklieden en arbeiders; zullende aan 15 à 1800 personen werk verschaffen.

Deze tabak-manufactuur-zal in het voormalige klooster der minnebroeders geplaatst worden.

PARIJS den 5 *April.* Z. M. de Koning van Napels heeft op het eerste berigt dat hij van de geboorte van den koning van Rome door de telegraaf kon…, zijne staren verlaten en is eergisteren avond ten 8 uren binnen deze hoofdstad aangekomen.

De graaf Lauriston, ambassadeur van Z. M. bij Z. M. den keizer van Rusland, heeft heden zijn afscheids-audientie gehad en is naar Petersburg vertrokken.

MIDDELBURG den 12 *april.* Op Woensdag den 10 dezes is alhier de gewoone half jarige Promotie gevierd, der Jongelingen die aan het Illustre Gymnasium dezer Stad zich op de Griekſche en Latijnſche Letteren toeleggen.

Uit de *Orde der Candidaten* werden met Prijzen begiftigd en tot de *Academiſche* Lessen bevorderd de zeer lofwaardige Jongelingen: *Antonius van Deinſe A. Zoon*; en *Janus Hebree Moens* — de eerſte dezer Jongelingen *Oreerde* met veel bevalligheid over de Aphorismus van Hippocrates *Ars longa Vita brevis*, dat is *over 's Leevens kortheid, en de uitgebreidheid der Kunst* — de tweede hield mede eene fraaie en zeer gepaste Redevoering *de Laudibus Mariæ Reigersbergæ Hugonis Grotii fidiſſimæ Conjugis*, dat is *Lofrede op Maria Reigersbergen de zeer getrouwe Echtgenoote van Huig de Groot.*

Uit de *bovenſte* Orde der *Eerſte* Classe werden op gelijke wijze tot de Orde *der Candidaten* gepromoveerd de verdienſtelijke Jongelingen *Janus Vincentius Gerhardus van Hoek*, *Jacobus Petrus Noiret de Bruyn*, en *Govert Petrus Verploegh* — de eerſte declameerde *de Amplitudine & Dignitate Theologiæ*, dat is *over de Uitgebreidheid en Waardigheid der H. Godgeleerdheid* — de tweede *de Utili & Jucundo Studio hiſtoriæ Fabuloſæ*, dat is *over het Nut en Vermaak van de beoefening der Fabelkunde* — de derde *de Cauſis cur Nemo Sorte ſua contentus Vivat*, dat is *over de Redenen waarom niemand met zynen ſtaat te vreden leeft.* Deze drie Declamatores hebben mede hun werk zeer wel verricht.

Uit de *laagſte* Orde werd tot de *hoogſte* Orde der *Eerſte Claſſe* bevorderd en met een Prijs vereerd *Juſtinus Rutgerus van der Plas.*

Van de *hoogſte* Orde der *Tweede* Claſſis werden tot de *laagſte* Orde der *Eerſte* Claſſe bevorderd en met Prijzen begiftigd *Davinus Adrianus van de Kolke*, *Henricus Antonius Beckius*, *Regnerus van Hoeſthoz* en *Cornelis van de Kreke.*

Van de *tweede* tot de *eerſte* Orde der evengenoemde Claſſis werd met een *Præmium Diligentiæ* gepromoveerd *Jacobus Cuthbertus Schorer* — van de *eerſte* Orde der *Derde* Claſſis werd met een Prijs vereerd en bevorderd *Fredericus Van Deinſe*, en uit de *tweede* Orde dezer Claſſis werd als heldhaftige zijne *majores* overwonnen, in de *minor orde* der *Tweede* Claſſis gepromoveerd en met een *Præmium Diligentiæ* vereerd *Cornelius Jacobus van der Laan.*

Van de *bovenſte* Orde der *Vierde* Claſſis werden tot de *tweede* Orde der *Derde* Claſſis met Premien gepromoveerd *Johannes Henricus Philipſe*, *Johannes Jacobus Berdenis van Berlkum*, *Rogerius Jacobus Koolhaas*, *Johannes Jacobus Verzyl* en *Frederikus Petrus Ermerins.*

Van de *Tweede* Claſſis werd na de *minor orde* der *Vierde* bevorderd en met een *Præmium Diligentiæ* vereerd *Martinus Cornelius Paspoort*, en van het Tirocinium na de Quinta Claſſis *Johannes Gulielmus Pyl* en *Jacobus Jacob Pyl* beide met Premien.

Alle deze zeer oppaſſende en vlijtige Jongelingen beſtuigden in Latijnſche Dichtmaat hunne [illegible] zeer hoffelijke wijze aan de achtbare Heeren [illegible] het Illustre Gymnaſium.

Deze plegtigheid werd door een wel [illegible] muſiek afgewisſeld, [illegible] een zeer aanzienlijk en talrijk gehoor ten bewijze hiervan dat de belangſtelling in de goede ſtudien hier ter [illegible] nog niet vermindert is.

A V I S.

On procédera le 14 Mai au Bureau Principal de FLESSINGUE, à la Vente des Marchandises designées ci-après, et définitivement acquises à l'administration:

SAVON.

6 Kilogrammes Pipes.
1 Idem Café brulé.
10 Livres Bougies communes.
2 Pièces Rubans de fil.
7 Hectogrammes Poil de chèvre filé.
5 Kilogrammes de gros fil à coudre.
6 Decagrammes Soie noire filée.
1 Pièce grosse toile de chanvre mésurant 63 mètres.
1 Idem grosse toile de chanvre mésurant 39 mètres.
1 Coupon Toile de lin noire musérant 28 mètres.
2 Chaises.
2 Paquets ficelle pesant 36 kilogrammes.
1 Kilogramme Thé.
2 Lits de plumes, 1 Traversin, 2 Oreillers.
1 Double Hengst avec ses agrès et appareaux.
30 Livres Fromage.
24 Idem Rubans de laine.
16 Aunes Etoffe de Soie.
[illegible] commun.
7 Onces Soie à coudre.
4 Livres et 6 onces Rubans de Moselle.
2 Onces Condonnets de Soie.
6 Paires Gants de Moselle.
11 Aunes ½ gros Linon.
Et un Hengst.

AVIS.

On procédera le [illegible] mai au Bureau des Douanes à FLESSINGUE, à la vente des objets ci-après désignés, définitivement acquis à l'administration des Douanes:

SAVON.

82 Kilogrammes et demi Indigo.
74 Idem et ½ Café.
3 Idem ½ Sucre en Pain.
23 Idem Cannelle commune.

Uit de hand te koop op zeer voordeelige voorwaarden een regt, sterk en onlangs nieuw gebouwd HUIS staande op de Engelsche Kaai No. 165 te VLISSINGEN, thans bewoond door den Ontvanger van de Droge Rommis; nader informatie te bekomen bij den Proprietaris *Wms. Robb*, alle te *Vlissingen* bij *P. Pogoly.*

Publieke Verkooping op MELISKERKE op de Hofstede daar *Willem Wisse Wz.* op is overleden, op *Dingsdag* den 23 April 1811, van 1 Bruine KAGGEL-MERRIE oud 18 Jaar met een Bruin MERRIE KAGGEL, 1 Bruine MERRIE oud 5 Jaar, 1 Jaarlange Bruine HENGST, 2 WAGENS, 1 KAR, 1 POEG, 2 EGGEN, 1 SNIJBAK, 1 WINDMOLEN, 2 KRUIWAGENS, voorts BOUW- en MELKEN-GEREEDSCHAP, item een partij MEUBILAIRE GOEDEREN, als 2 Bedden, 1 Kaste, Stoelen, Tafels, een groote partij Koper en Tin, een groote partij Porcelein, Roomkleur en Aardewerk en wat meer zal gepresenteerd worden.

Bij B. DIJSERINCK te koop een partij GENEVER op diverse Fusten.

BIJ DE WAAG in de Konstewinkel *Erasmus* op den Burgt, heeft weder ontvangen en goede sorteering Doorniks gebreide Catoene en Gaarne Mans-Onderkousen, ajne Catoene Vrouwe en Kinder-Kousen en alle gebreide en gesweve Catoene Borstrokken van kleine Kinders tot groote Vrouwen, gebreide Mans en Jongens Slaapmutsen.

Op *Vrydag* den 19 April 1811, des namiddags ten 4 uur, zal men in 't *Regthuis* te STAVENISSE, publiek presenteren te Verkoopen: een kapitale HOFSTEDE, bestaande in een Huis, Bakkeet, Schuur en gesloten, op 't Register bekend onder No. 131, gelegen nabij 't Dorp *Stavenisse*, met de Nombre van 147 Gemeten 262 Roeden 200 KOOKN- als WEILAND, als 106 Gemeten 271 Roeden in de Nieuwe Polder annex Stavenisse, 38 Gemeten 196 Roeden in de Stavenisse Polder en 2 Gemeten 33 Roeden WEIJE onder Poortvliet. In Pagt bij *Leendert Kuppel* tot St. Maarte 1811. Iemand nadere informatie begerende adresseere zich ter Secretarie van *Stavenisse* of bij *Mr. P. A. Van Adrichem* te Zierikzee.

Alzoo de Personen en Goederen van LEENDERT JACOBSE BERMAN bij dispositie van de Regtbank van *Nieuwerkerk*, *Capelle en Boskoop* in *Duivelland*, is gelegd onder curateele, en tot zijne Curators zijn benoemd de Personen van ADRIAAN LEEVENSE en JAN HUIBREGTSE VAN DE STOLPE, wordt een iegelijk bij dezen gewaarschouwd den gemelden LEENDERT JACOBSE BERMAN niet te molesteren of eenige handelingen met denzelven aantegaan.

Nieuwerkerk in *Duivelland* den 20 Maart 1811. A. W. VAN DER HALEN, Secretaris.

Eene bekwame HUISHOUDSTER van goed gedrag verlangt benoodigd; adres bij den Boekverkoper *Abrahams* in de Langendelft.

Met permissie. Op Maandag Avond ten 9 uren GROOT BAL bij *P. de Mol*, op de Rotterdamsche kade in de *Gouden Arend.*

Te MIDDELBURG, gedrukt by de Weduwen W. en J. ABRAHAMS.

…Te koop versche EIEREN voor een civiele prijs, bij *A. Rethagen* in de Kortendelft.

De Geregt-Bode van *Oosterland* zal in naam en van wegens den Heer E. J. SCHUTTER, in qualiteit als Sequester in den gerechtelijken Boedele van JOSUA ELLENBAAS, in zijn leven Koopman te *Oosterland* voor de Deurdeuren Boedele van [illegible] geadgehouden bij Edicto

DAGVAARDEN.

Alle de een ingelijk welke vermeenen mogen pretentie te hebben ten laste van opgemelde Boedel, om te compareren op Procureur gemagtigden te zenden ter Rolle van Prefidente en Schepenen van *Oosterland* voorsteund, op Woensdag den 24ten dezer Rolle van Prefidente en Schepenen van *Oosterland* voorsteund, op Woensdag den 24ten April 1811, des namiddags om drie uren, in derzelver Regtkamer aldaar, ten einde zig purge van 't eerste en tweede Decreet, op pene dat als nog hunne pretendien en actien op 't goede flot der te dezer Boedel-rekening te inftituëren, tegen de Non-compareanten zal werden verleend het derde Decreet ten profijte als naar Regten.

De Bode deet zijn Exploit na behooren, affigeerd hier van een Copie dezer ter gewone plaatse, deet dese van mede Advertentie in de *Middelburgsche* en *Rotterdamsche* Couranten, en relateert zijn wederwaren dien. Clant,

Zierikzee den 10 April 1811.

(was geteekend)

J. G. BLAAUW.

Bovenſtaande Dagvaarding, bij mij Gerechtsbode van *Oosterland* more ſolito gedaan, dato ut ſupra.

J. ODE.